

(申請はすべて E メールで受け付けており、直接の訪問はご遠慮ください)

No. 2 認証報告の申請および翻訳証明手続きについて

当機関は中国教育部学歴認証センター (CHSI) の日本における代理機関であり、高校、大専、大学および修士、博士卒業の学歴の中・英文認証、および大専以上の成績の中・英文認証、大学入試成績の中・英文認証などの手続きを請け負います。

上記の認証報告は PDF 版でも用紙への印刷版どちらも発行可能です。(中国国内では印刷版の発行がなくなりました)

またメリットファイブ(株)では日本語翻訳とその翻訳証明を発行することも承ります。日本語訳が必要な場合、所定の申請用紙に記入してください。

申請の流れ

- 1、 申請を希望する方は以下の説明にある必要資料（認証センターの要請でさらに別の資料が必要になる場合もあります）をメールに添付し、ren@chsi.jp に送信してください。
- 2、 当機関が資料に不備がないかを確認し、見積りのメールを送付します。
- 3、 見積りのメールの説明に従い、費用を振込み、そのレシートを撮影し、ren@chsi.jp に送付してください。
- 4、 振込を確認し次第、認証業務を開始します。

注：①認証報告書の発行では加急を行うことはできません。

注：②発行に必要な日数は人それぞれ異なるため、以下の説明にある日数は絶対的なものではなく、これまでの業務に基づいた平均的な統計値です。

注：③費用は、申請内容+発送費用×消費税がかかります。詳細についてはホームページをご覧ください。

一、認証申請に必要な資料

1、大専以上の学歴認証には、卒業証書の原本および中国国内の身分証の原本のカラー스キャンを提出する必要があります。

2、大学成績表認証には、卒業証書、身分証および学校が発行し捺印した「成績証明書」等の原本のカラー스キャンを提出する必要があります。英語成績表の認証にはさらに学校が発行した英語版の成績表の原本のカラー스キャンを提出する必要があります。(学校が英語版の成績表を発行していない場合は当方にご連絡ください)。成績表は印刷可能な程度の解像度が必要です

3、高校の学歴認証には、卒業証書、身分証、会考の合格成績または高考の成績通知表などの原本のカラー스キャンを提出する必要があります。

※注：以下の省で発行された高校の卒業証書の学歴認証は必ず会考の合格成績が必要になります。

天津市、陝西省、江西省、江蘇省、浙江省、吉林省、黒龍江省、青海省、寧夏回族自治区。

4、高校や中専の卒業後に、出身校が他校と合併したり、名称を変更するなどした場合は、学生採用証（または派遣証）の控えと捺印入りの卒業証書の控えのコピーなどが必要になります。この種のケースにはさまざまなパターンがありますので、状況に応じて個別に対応していくことになります。

5、当機関は中専（職高含む）の学歴認証ならびに高校および中専の成績表の認証を行っておりません。ただし、全国統一大学入試における成績の認証は可能です。

6、自考、成人大学入試、電大等の卒業生が大学本科卒業認証を申請する場合、

大学本科卒業証書、身分証、それ以前の大專のオンライン電子照合結果情報の画像等の原本のカラーを提出する必要があります。

7、当機関は学位認証を行っておりません。関連の情報は各自オンラインで問い合わせてください。

8、一般的に学歴認証には2～3週間、成績認証などには最長で2か月程度の期間が必要です。提出日の3～4か月前から認証の準備を開始することを提案します。ただし、中国国内の大学、高校の休暇期間は認証が進まないことが多いため、上記の期間に休暇期間を加えた時間が必要です。

《注意》ウェブサイトにあるエクセルの申請表をダウンロードして記入し、エクセルの状態で送信してください。その他必要な資料はすべて原本をカラーをスキャンしてJPG方式（コンビニや学校のスキャナーを使用のこと。自分で撮影した写真やPDFは受け付けていません）にして、メールの添付ファイルとして以下のアドレスに送信してください。

ren@chsi.jp

注：メールを送信する際は、タイトルに氏名、申請内容などを明記してください。

二、日本語翻訳証明資料の手続き

1、当機関のパートナーであるメリットファイブ株式会社は卒業証書、学位証書、成績表、大学入試成績表、各種認証報告および関連資料の日本語翻訳およびその翻訳証明を提供しております（これは認証報告書ではありません）。翻訳を希望する証書等の原本を、完全かつ判別できる状態でカラーをスキャンし、当方のメールアドレスに送信してください。

2、資料の日本語訳は一律当代理機関が行うものとし、自ら訳したものへの捺印は受け付けません。

3、振込みの確認から資料の受け取りまでを5日以内で行う場合、加急案件となり、料金が通常の1・5倍となります。

*以上の各種資料は原本をスキャンしたものでよく、原本そのものは必要ありません。

中国学歴認証センター

日本代理機関 メールアドレス ren@chsi.jp

お問い合わせ：090-6657-5656（中国語可） 03-6909-2235